

جَزَائِرِ حَاكِمِيَّة

جمعه ایرتسی

صفحه

سنة

اغسطس

سنة

ربيع الآخر

نومرو

۱۴۱۷۳

۱۳۱۴

۸

۱۳۱۶

۲

۹۹۱

(اشبو غزته بهر هفته جمعه ایرتسی کونلری جیقار . سنه لکی درسمات ایچونه مجیدیه یکریمی غروسه)
(مساید التمه غروسه . طره لر ایچونه اوده بسنه غروسه یوسه اجرتی ضم اولنور . بهر)
(نسخه سی یه مجیدیه یکریمی غروسه اولونه اوزره یوزیاده بهریده صلیلور . درج اولونه جوقه اعوانانک)
(هر برنده بر مجیدیه اهن اولنور . سنه لکه مشتری اولونه امتیازلر عملیه نظارتی دایره مندره کائنه جریده)
(حاکم اداره منه مراجعت ایلملیدر)

قسمت سیمی

موجود ودعای تجاریه بی رؤیتله وظیفه داراولان
حاکم ابتدائیه ده رؤیت اولنان تجارت دعوالرندن
آنان کافه خرج ورسومک مال صندوقلرینه تسلیم
اولنیه رق طوغریدن طوغریه نظارت وزنه سنه
ارسالی اصول متخذدن وپول تعلیماتی اقتضاسندن
اولدینی حالده بعض محالرده بوجهته رعایت
اولنیه رق حاصلات تجاریه نك تماماً مال صندوقلرینه
تسلیم اولنقه اولدینی استخبار اولنخس ومصالح
تجاریه بی رؤیته مأمور اولان بومثلو محکمه لرده
برسنه طرفنده لااقل تجارتیه عابد برقاچ دعوانک رؤیتی

(فی ۱۴ ربیع الاول سنه ۳۱۶ و فی ۲۱ تموز)
(سنه ۳۱۴ تاریخیه بالجمله ولایات استیناف)
(محکمه سی مدعی عمومیلرینه ومدعی عمومی)
(بولنمیان محاللمدعی عمومی معاونلرینه یازیلان)
(تحریرات عمومی صورتیدر)

تجارت محکمه سی بولنمیان لوا وقضالرده

طبیعی اولوب ورود ایدن جداولك بعضیلرنده
ایسه بونلره دائر صراحت کوريله مامسی استخبارات
واقعه بی مؤید بولنمش ایدوکندن بویله خلاف
اصول وقاعده معاملاتدن توقی ایله محاکم بدایتده
رؤیت اولنان دعاوی تجاریه وارداتنک بر موجب
تعلیمات بهر آی نهایتده تماماً نظارت وزنه سینه
ارسال اولنق اوزره شهریه جدوللریله برلکده
مقاولات محررلکیرینه تسلیم اولنمسی لزومنک
تعمیماً اشعاری محاسبه دن افاده قلمنمش و کیفیت
لازم کلنلرده بیلدیرلمش اولغله داخل دائره
مأموریتلرنده بولنان دعاوی تجاریه بی رؤیته مأمور
اولان محاکم بدایت رؤیاسنه اولوجهله تبلیغات
ایفامسی سیاقده شقه ترقیم قلندی.

قسم غیر رسمی

یوزغاد قضا سینه تابع قوزایجه قریه سی
اهالیسندن شیخ محمد اوغلی مصطفی کھیا ایله قریه

مذکورده مقیم عباده اوغلی سلیمان نام دیگر
طوران کھیا بیننده متحدت دعویاه دائر یوزغاد
بدایت محکمه سندن ۹ مایس سنه ۳۰۳ تاریخی
واون الی عددی ایله ویریلان اعلامک تمیزی
استدعا ایدن مرقوم مصطفی ایله مدعی علیه سلیمان
یوم معینده دائره کلدکلرندن اعلام مذکور
طرفینک اعتراض وجواب لایحه لرله بالمطالع
تدقیقات تمیزیه اجراسنه ابتدار اولندی.

اعلام مذکورک خلاصه مالی مرقوم
سلیمان کھیا نیک قریه مذکورده حدودی داخلنده
متصرف اولدیغی معلوم الحدود بش دونم ترلاسنده
مزروع قرق چرک شعیرینی مرقوم مصطفی سوکهرک
یونجه زرع ایدوب بیجیدیکی قرق عرب کیه ثمنی
اولان قرق مجیدیه ایله سالف الذکر اکدیکی
یونجه ایچون محکمه جه تقدیر اولنه حق اجارمنک
کندوسندن تحصیلیه مذکور ترلایه وقوعبولان
مداخله سنک منعی طلب وادعا وبرقطعه قوچان
ابراز واعطا ایتسنه قارشو مدعی علیه مرقوم
مصطفی کھیا دخی منازع فیه ترلا پدرلری متوفی
شیخ محمدن البوم عسکرده بولنان برادری خلیله
انتقال ایدرک معامله انتقالیه سی اجرا قلمنمش
اولدیغندن کندوسنک بوبابده کی مداخله سی

مرقوم خلیل نامنه اولدیغی واون بش سنه دنبرو
زراعت ایلکده بولندقلرینی مدافعه درمیان ایتسی
اوزرینه اولبابده اجرا قلمن محاکمه و تدقیقات
نتیجه سنده مدعی علیه مرقومک منازع فیه ترلایه
وقوعبولان مداخله سی برادری نامنه اولدیغی
بیان وادعا ایتکده ایسهده بوبابده کی مدعاستی
برکونه قوچان ایله اثبات ایدمه مدیکندن مدعی علیه
مرقومک واقع اولان مداخله سنک متعه حکمدن
ومستدعینک اشبو حکم علیهنده لایحه سنده محرر
باشلوجه اعتراضاتی منازع فیه اولان ترلایه کندو
سنک مداخله سی برادری مرقوم خلیل نامنه
اولدیغی بالیان بوبابده کندوسنه خصومت توجه
ایتمه جکنی عندالمحاکمه ادعا ایتشیکن اشبو مدعاستنک
نظر دفته النهرق توجه خصومت حقنده برقرار
ویرلمامسی ومدعابه ترلایه اون بش سنه دنبرو
تصرف ایتدکلرینی اثنای محاکمه درمیان ایلدیکی
حالده اشبو مرور زمان حقنده کی ادعاستنک تدقیق
وتحقیق جهته کیدللمامسی مغایر قانون اولدیغندن
بجمله اعلامک تقضی استدعاسندن ومدعی علیه
لایحه سنده مندرج نتیجه جوابی دخی اعتراضات
واقعه واهی و بی اساس ایدوکی بیانیله ردی
وموافق قانون اولان اعلامک تصدیق طلبندن
عبارت بولنمشدر.

ایجابی لدی المذاکره اعلام مذکور مآلندن
اکلاشلدیغی اوزره مدعی علیه مرقوم مصطفی
کھیا نیک اثنای محاکمه کندونامنه قوچان ابراز
وارائه ایتدیکی اعلامک محاکمه محلنده کوسترلمش
ایکن قراریرنده برکونه قوچان ابراز ایدمه مدیکنک
کوسترلمسی ومدعی علیه مدافعه سی وجهله مذکور
ترلایه وضع یدی برادری طرفندن امانه ایسه مدعی به
قارشو خصم اولهمیه جفتندن بوجهتک تدقیق
اولنمسی لازمه دن ایکن مسکوت بر اقلمسی وادعا
اولنان کیه واجرمثل حقنده محکمه جه برشی
دیللمامسی ودعوی واقعه اراضی به متعلق اولوب
اثنای رؤیتنده اراضی مأمورینک حاضر بولندیرلما
مسی وبوبابده ویریلان حکمک بر ماده قانونیه به
استناد ایدللمامسی مخالف قانون اولدیغندن اصول
محاکمه حقوقیه قانوننک ایکوز قرق برنجی
ماده سی موجبجه اعلام مذکورک تقضیه قانون
مزبورک ایکوز قرق دردیجی ماده سی حکمنه
توفیقاً کیفیتک صور مشروحه دائره سنده بالرؤیه
اعلامه ربطی ضمنتده محکمه مذکوریه اعاده سنه
وزیرده مفرداتی مرقم اوچیوز الی طقوز بحق
غروش مصارف تمیزیه نک ایلروده حقسنر
چیقجه حق طرفه رجوع ایتک اوزره اول امرده

مستدعی تمیز مصطفی کهیادن استیفا سنه ۱۸ تموز
سنه ۳۰۵ تاریخنده متفقاً قرار ویرلدی .

مدللو سنجانه ملحق یره ناحیه سنك ماغره
قریه سی اهالیسندن پناو ط استرا طی هاجی واسیل
ایله قریه مرقومه اهالیسندن پناوشیمی اصنافندن
استرا طی یورکی وزوجه سی امرسوده قادی نینده
متحدت دعوا یه دائر یره بدایت محکمه سندن ۲۸ ایلول
سنه ۳۱۱ تاریخی و او توز اوچ عددی ایله ویریلان
اعلام مزبوران استرا طی یورکی و امرسوده قادی ن
جانبندن تمیز ایدملکه اعلام مذکور طرفینك
اعتراض و جواب لایحه لریله بالمطالعه تدقیقات تمیزیه
اجرا سنه ابتدار اولندی .

اعلام مذکورك خلاصه مالی مرقوم
استرا طی هاجی واسیلك مزبوران استرا طی
یورکی و امرسوده قادی ن ذمتلرنده و یکدیگره کفیل
بالمال صورتیله برقطعه سند موجبجه الاجفی
اولان یوز او توز بر عدد سیم مجیدی ایله سکر
غروشك مع فائض تحصیلانی طلب و دعوی وسند

مذکور ی ابراز واعطا ایتسنه قارشو مدعی
علیهمدان دعوت واقعیه اجابت ایدن مزبور
استرا طی یورکی مذکور سندی اقرار ایله برابر
مبلغ مدعی بهك اساسی یتش عدد سیم مجیدین
عبارت اولوب اوست طرفینك فاحش فائضندن
عبارت اولدیغنی مذاقعه بیان واقعه ایش وغالبه
امر سوده ایچون تعیین ایدیلان وکیل مسخر
دخی سند ودینی انکار ایش ایسه ده جریان
ایدن تدقیقات نتیجه سندن مبلغ مدعا یه ذاتاً
مدعی علیهمدان استرا طی یورکینك تحت اقرارنده
بولمش اولسنه مبنی مبلغ مذکورك بر موجب اقرار
مرقوم یورکی ایله غالبه مزبوره امرسوده قادی نندن مع
فائض تحصیلنه و مدعی علیهمدان استرا طی یورکینك
فاحش فائض حقدیه ابروجه دعوی وقوعنده وغالبه
مرقوم دخی اعتراض علی الحکم ایدلکنده ایجاب
قانونیسنه باقلسنه حکمندن و مستدعی تمیز لرك اشبو
حکم علیهنده لایحه لرنده محرر اعتراض لرنك باشلوجه
می مبلغ مدعا بهك فاحش فائضندن متولدا یورکی
واساس دینك یتش مجیدین عبارت اولدیغنی
بالتدقیق اکلا شله جنی غدا الحاکم مکرراً در میان
ایدلش ایکن بوجهتک نظردقت واعتنا یه الحقسزین
برموال محرر حکم اولنمی یولسز و مخالف
قانون اولدیغندن بحکله اعلامك نقضی استدعا سندن

و مدعی علیه پناو ط استرا طی هاجی واسیلك لایحه سنده
محرر نتیجه اجوبه سی دخی حکم واقع موافق اصول
و قانون اولدیغنی بیانیه اعتراضات مسروده
نك ردی اعلامك تصدیقی طلبندن عبارت
بولمشدر .

ایجابی مذاکره اولندوقده اعلام مذکور
سائنن اکلا شلدیغنی اوزره مبلغ مدعا بهك فاحش
فائض بولدیغنی بولنده مدعی علیه طرفندن در میان
ایدیلان ادعا نك نظر دقتیه الهرق مرابحه نظام
نامه سنه توفیقاً فصلی مقتضی ایکن بویولده اجرای
معامله ایدلیه رك ابروجه دعوی ایتدیگی حالده
ایجابیه باقلسنه حکم ایدلمی مخالف قانون اولدیغندن
اصول محاکمه حقوقیه قانوننك ایکوز او توز
ایکینجی ماده سی موجبجه اعلام مذکورك نقضیه
قانون مذکورك ایکوز قرق دردیجی ماده سی
حکمنه توفیقاً کیفیتک اعلامه ربطی ضمتنده
حکمه مذکوریه اعاده سنه وز یرده مقر داتی مرقم
در تیوز او توز غروش مصارف محاکمه نك
ایلر وده حقسنز حقیقه جق طرفه رجوع ایتک
اوزره اول امرده مستدعیلردن اخذینه

اعلام مذکورك خلاصه مالی مزبور
هاجی محمد ایله مزبوره حاجه عایشه خاتون بیننده
متکون برقطعه باغچه دعوا سنه دائر اقشهر بدایت
محکمه سندن مقدما صادر اولان اعلام اسباب
قانونیه دن طولانی تمیزاً نقض واعاده اولنمی

اوزرينه محكمه مذ كوره جه بتكرار محاكمه اجراسى
ايچون تعيين قلنان كونده مزبور حاجى محمدك عدم اجابته
مبنى وكيل مسخر حضوريله جريان ايدن محاكمه
غايه ده منازع فيه باغچه مزبوره حاجه عايشه خاتونك
مستقلاً ملكى اولدينى اقامه واستماع اولنان
شاهدرك شهادتيله ثابت اولديغندن منازع فيه
باغچه مزبور حاجى محمدك واقع اولان مداخله
سنگ منعيله مزبوره حاجه عايشه خاتونه تسليمه
دائر لاحق اولان حكم غايى عليهنده مزبور
حاجى محمد جانبندن اعطا قلنان اعتراض على الحكم
صرخالى اوزرينه اجرا قلنان محاكمه وتدقيقات
وجاهيه تقيمه سنده مزبوره حاجه عايشه خاتون
ايله مرقوم حاجى محمد ميانه لرنده اولجه جريان
ايدن محاكمه مذ كور باغچه مذ مزبوره حاجه
عايشه خاتون طرفندن بالوكاله اوغلى متوفى
حاجى حافظ محمد نام كسنه جانبندن مزبور حاجى
محمد بيع ايدليكي تحقّق ايلديكنه دائر اقشهر
بدایت محكمه سندن صادر اولان ۱۳ مایس سنه ۹۸
تاریخی واون بر عددی و صورت تبلیغی ناطق
وانا قیز امضا وبارمق اشارتی محتوی برقطعه
تبلیغ علم و خبرینك مبنى علیہی اولان اعلام
اصولی دائره سنده تمیز واستیناف ایدلیهرك لا یتغیر
حالی اکتساب ایتش و محاکم شرعی و نظامیه دن

بیانیه ردی و اعلامك تصدیق طلبندن عبارت
بولمشدر .

ایجابی مذاکره اولندقدہ اعلام مذ کور
مطالعہ سندن مستبان اولدینی اوزره حکمی کسب
قطعیست ایدلیکی اعلام میز بهك محکمی اولان
اعلامك کسب قطعیست ایتسی مبنى علیہی اولان
تبلیغ علم و خبری زیرنده اناقر کیم ایدوکی اول
امردہ تدقیق ایدیلہ رك مستدعیہ تمیز اولدینی
تحقق ایدلیکی تقدیرده زیرنده کی پرمق اشارتی
حقندہ مزبوره حاجه عايشه خاتوندن ایضانات
طلب اولنہرق انکاری خالندہ مذ کور اشارتک
مستدعیہ تمیز طرفندن وضع ایدلیکی دیگر طرفه
اثبات ایتدیرلسی و ایدہ مدیکی صورتده مزبوره
حاجه عايشه خاتونه عین ویردیرلسی ايله حاصل
اولوب محكمه مذ كوره جه بویولده تدقیقات اجرا
ایدلکسزین برمنوال مشروح حکم اولنمسی یولسز
ومغایر قانون اولدیغندن و مستدعیہ تمیزك اعتراضاتی
دخی بوجهته متدائر اولهرق موافق نفس الامر
کورلديكنه بناء اصول محاكمه حقوقه قانونك
ایکیوز اوتوز ایکنجی ماده سی موجبجه اعلام
مذ کورك نقضیله قانون مزبورك ایکوز قرق
در دنجی ماده سی حکمنه توفیقاً کیفیتك صورت

مشروحہ دائره سنده بالرؤیه اعلامه ربطی ضمتندہ
محكمه مذ كوره به اعاده سنه و مستدعیه ك فقر
حاله مبنى قیدیه و صورت و تبلیغ خرجلرندن
عقوی ايله يالکریزیده مفرداتی مرقم یوزاون اوچ
بجق غروش مصارف تمیز بهك ایلروده حقسنز
چيقه جق طرفه رجوع ایتك اوزره اول امرده
مستدعیہ تمیز عايشه خاتوندن النسنه ۲۶ نیسان
سنه ۳۱۳ تاریخندہ متفقاً قرار ویرلدى .

بولی بدایت محكمه سندن ۲۰ کانون اول
سنه ۳۱۰ تاریخی و اوتوز درت عددی ايله صادر
اولان اعلامك تمیزینی استدعا ایدن بولی قصبه سنگ
قره چایر محله سنده مقیم الیاس زاده محمد امین
افندی یوم معینده دائره به کلدیکی و میز علیه مالیه
نظارت جلیله سی جانبندن بروکیل کوندیرلديکی کچی
جواب لایحه سی دخی ویرلديکندن باش مدعی
عموميلك مأموریت علیه سنگ مطالعه نامه سی
النقدن صکره اصول محاكمه حقوقه قانونك

ایکوز یکر می طقوزنجی ماده سی موجبیه تدقیقات
تمیزیه اجراسنه ابتدار اولندی .

اعلام مذکورک خلاصه مالی بولی خزینه
وکیلی علی رضا افندی نوشهرلی انستی نام کسینهک
اوچوز طقوز سنه سنه محسوباً التزام ایلدیکی
سلطان کوی غرب وصباحیلر قریه لری اعشارندن
خزینة جلیله به بقیه دینی اولان سکر بیک یتیش
اوچ غروشک کفیلی بولنان حاجی امین افندیدن
تحصیلنی طلب ودعوی ایتسنه قارشو عندالحا که
مدعی علیه مومی الیه امین افندی دخی ملترم مرقومه
حاجی تکفور نام کسینهک امریله کفیل اوله جغنی
باستدعا بیان ایتیش ایسه ده اصولاً کندوسنه
کفالتی حاوی مراد قائم لرینک تمهیر ایتدیرلمدیکنی
ومزبور حاجی تکفورک امر وکفالتنی مبین بدنده
برقطعه سندی بولندیغنی مدافعة تذکار ایتیش
ایسه ده محاکمه مذکور که اجرا قلنان محاکمه
وتدقیقات نتیجه سنده مدعی علیه امین افندینک
مدیون مرقومه کفالتی اقرار یله ثابت اولسنه
بناءً مجله نیک سکر یوز اون سکرنجی والتیوز
قرق بشنجی ماده لری موجبیه مبلغ مدعا بهک
گذشته سیله بالغ اولدیغنی سکر بیک التیوز یتیش
اوچ غروش اون بش پاره نیک ملترم مرقوم ایله

کفیل مومی الیهک هر ایکسندن تحصیلنه وکذران
ایده جک ایام فائضنک دخی بشقه جه کندولرندن اخذ
واستیفاسنه حکمندن ومستدعی تمیزک اشو حکم
علیه نه لایحه سنده محرر باشو جه اعتراضی دعوی
واقع اموال دوله متعلق اولدیغنی حاله انشای
محاکمه مدعی عمومینک حضور یله مطالعه سنک
استماع ایلامامسی وکفالت واقع نیک اصولاً اتمامه
دائر بر معامله جریان ایتوب کندوسنک قوی
وعد مجرد قیلندن بولنش ایکن محکمه جه بوراسنه
دقت ایلمکمزین مبلغ مدعا بهک کندوسندن
تحصیلنه حکم اولمسی مغایر قانون اولدیغندن بحثله
اعلامک نقضی استدعا سندن ومارالذ کر مطالعه
نامه مندرجاتی دخی عقد کفالت اصولی دائره سنده
تمام اولدیغندن ومع مافیه کفالت واقع نیک
بوصورتله اتمام ایتدیرلمامسی کفالتندن رجوعه
دلالت ایدر احوال دن اولغله بوجه تهرک نظر
تدقیقه وضع اولمدیغندن بحثله لایحه ده سرد
ایدی لان اعتراض بجا اولدیغنی کبی اورا قک مدعی
عمومیلکه تودیع ایلدیکی اعلامده محکی ایسه ده
مطالعہ سی استماع اولنامش و محکمه ده حاضر
بولندیر یلوب بولندیرلمدیغنی مسئله سی دخی تصریح
ایلاماش اولدیغندن بوبابده کی اعتراضک موافق
قانون اولدیغنی بیانندن عبارتدر .

ایجابی مذاکره اولندقه اعلام مذکور

نفس طربزونک چارشو محله سنده متیم
علمدار زاده امین افندی ایله محله مذکور
تمکنلرندن حاجی پنا یو پیدی برادر لری میطو
پینده محدث دعوی به دائر طربزون بدایت بدایت
محکمه سندن ۵ ایلول سنه ۳۱۲ تاریخلی و اونوز
عدیله ویریلان اعلامک تمیزی مومی الیه امین
افندی طرفندن استدعا ایلمکله باش مدعی
عمومیاک مأموریت علیه سنک مطالعه نامه سی
الندقدن صکره اعلام مذکور مستدعینک اعتراض
لایحه سیله بالمطالعہ تدقیقات تمیزیه اجراسنه ابتدار
اولندی .

اعلام مذکورک خلاصه مالی مرقوم
میطو مومی الیه امین افندی ذمتده مغازه سندن
مبیاعه ایتدیکی اشیا بدلی اوله رق مطلوبی اولان
درت بیک بشیوز قرق اوچ غروشک تأدییه سندن
امتناع ایلدیکندن بحثله مبلغ مذکورک افندی
مومی الیه دن تحصیلنی طلب ودعوی ایتسنه
قارشو مومی الیه امین افندی دخی مدعینک شریکی
حافظ مسعود افندینک مغازه لرندن اوچ بیک
طقوز یوز غروشلق اشیا مبیاعه ایتیش ایسه ده
مومی الیه ایله مشترکاً اعشار التزام ایلمک لری
صرده اشیا مذکور نیک ثمنی مومی الیهک
بدل التزامدن کندوسنه اولان دینه محسوب ایلمش

مندرجاتندن مفهوم اولدیغنی اوزره عقد کفالت
اصولی دائره سنده تمام اولدیغندن وکفالت
واقع نیک بوصورتله اتمام ایتدیرلمامسی کفالتندن
رجوعه دلالت ایدر احوال دن اولغله بوجه تهرک
تدقیقه کریشلامسی وانشای محاکمه مدعی
عمومینک حاضر بولندیر یله رق مطالعه سنک استماع
اولنوب اولمادیغنی اعلامده تصریح ایلمامسی
اصول وقانونه مغایر اولدیغنه ومعاون مومی الیهک
مطالعہ سی دخی شایان قبول کوردیکنه بناءً اصول
محاکمه حقوقیه قانونک ایکی یوز اونوز ایکنجی
وایکوز قرق برنجی ماده لری موجبیه اعلام مذکورک
نقضیه قانون مذکورک ایکوز قرق در دنجی ماده سی
حکمه توفیقاً کیفیتک بالرؤیه اعلامه ربطی ضمیمه
محکمه مذکور به اعاده سنه وز یرده مفرداتی
مرقم اوچوز قرق بش بچق غروش مصارف
تمیزیه نیک ایلروده حق سز چیه جق طرفه رجوع
ایتمک اوزره اول امرده مستدعی تمیزدن محمد
امین افندیدن استیفاسنه ۱۹ شباط سنه ۳۱۱
تاریخنده متفقاً قرار ویرلدی

اولديغندن مدعى ميطونك كندوسندن بوبابده
برشى طلبنه ختى اوليه جغنى مدافعة درميان
ايمى اوزرينه بو خصوص حقنده طرفينك
محاسبه لرى بعد الرؤيه مومى اليه مسعود افنديك
مدعى مرقوم ميطو ايله معاملات تجاريه ده
مشاركترى تحقق ايمسنة مبنى هر ايكسى معنا
شخص واحد حكمنده بولنش اولديغندن مومى اليه
مسعود افنديك دخى محكمه يه جليله جريان ايدن
محاكمه و تدقيقاته مومى اليه مسعود افندى اعشار
معاملاتك دعواى حاضريه تعلق اولدينى كى
دعواى مذكوره نك صرف معاملات تجاريه دن
اولسى حسيبله محكمه تجارتيه رؤيتى لازم كله جكنى
بالدافعه بيان و انبا ايتمش ايسده مومى اليه مسعود
افنديك وظيفه حقنده كى ادعاسك و مدعى عليه
امين افنديك دخى دعوانك برجهتى قسماً تجارت
محكمه سنده رؤيت اولمق اوزره اولديغندن نتيجه سنده
دكين دعواى حاضريه نك تاخير رؤيتى حقنده كى
طلبك محكمه جه ردى و دعوانك بمزله حواله مى
قرار كير اولدقدن صكره اجرا قلنان تدقيقات
نتيجه سنده مدعى عليه امين افنديك اوچيك طقوز
يوز يكرمى طقوز غروشدن عبارت اولان اشياء
مختلفه بدللك مدعينك شريكى حافظ مسعود
افنديكه كى الاجفته محسوبنى اجرا ايتديكى معرض

دفعده درميان ايتكمده ايسده محسوب مذكورك
وقوعى مومى اليه مسعود افندى طرفندن انكار
اولمسنه و بوكا قارشو مدعى عليهك دفع واقعى
اثباتدن اظهار عجز ايله بوبابده تكليف ايلديكى
يمنى مومى اليه حافظ مسعود افنديك بالقبول اجرا
ايمسنة مبنى مبلغ مدعا بهك مدعى عليه امين
افنديك تحصيليله مدعى ميطويه اعطاسنه حكمندن
و مستدعى تميز امين افنديك اشبو حكم عليهنده
لايحه سنده مندرج اعتراضاتك باشلوجه سى
دعواى مذكوره حقنده عندالحاكمه وظيفه
اعتراضى درميان اولمسنه نظراً اثنائى محاكمه ده
مدعى عمومىك حضوريله مطالعه سنده مراجعت
اولمق لازم كلور ايكن محكمه جه بوقطة قانونيه يه
رعايت اولمدينى كى شخص ثالث مسعود افندى
ايله كندوسى بيننده تحت ايدن دعوى تجارت
محكمه سنده در دست رؤيت اولوب بردعوانك
بر طرفدن حقوق و ديكر جهندن تجارت محكمه سنده
رؤيتى قانوناً غير جائز ايكن محكمه جه بوراسنه
دخى دقت اولنماسى يولسز و مغاير قانون اولديغندن
بجمله اعلامك نقضى استدعاسندن و مطالعه نامه
مالى دخى دعواى واقعه نك اثنائى محاكمه سنده
مدعى عليه جانبندن درميان اولنان وظيفه
مسئله سى اوزرينه مدعى عمومى حاضر بولندير يله رق

عينك بوبابده كى اعتراضيله مدعى عمومىك
وظيفه حقنده كى مطالعه سى دخى شايان قبول
و موافق نفس الامر كورنش اولديغندن اصول
محاكمه حقوقيه قانونك ايكوز اوتوز ايكجى
وايكوز قرق برنجى ماده لرى موجبجه اعلام
مذكورك تقضيله قانون مزبورك ايكن يوز قرق
درنجى ماده سى حكمنه توفيقاً كيفيتك صور
مشروحه دائره سنده يكيكن بالرؤيه اعلامه ربطى
ضمننده محكمه مرقومه يه اعاده سنده وزيرده مفرداتى
مرقم اوچيوز طقسان سكر بچق غروش مصارف
تميزيه نك ايلروده حقسز چقه جق طرفه رجوع
ايتك اوزره اول امرده مستدعى تميز امين افنديك
النسنة ۲۹ كانون ثانى سنه ۳۱۲ تاريخنده متفقاً
قرار و يرلدى .



كشان قضاىك بكنديك قريه سنده مقيم زراعدن
پسقال ولد يان ايله قضاء مذكورك اق چشمه قريه
سندن وزراعدن عزيز بن خليل و اسماعيل بن

ايجايى مذاكره اولدقدن اعلام مذكور مآلندن
منفهم اولدينى اوزره مستدعى تميز امين افندى طرفندن
دعواى واقعه محكمه تجارتيه عائد و حقوق محكمه
سك وظيفه سندن خارج اولديغه دائر عندالحاكمه
درميان ايديلان اعتراضك مدعى عمومى حضورنده
رؤيت و فصلى لازم كلديكى حالده بوجهتك
مسكوت عنه قالمش اولدينى كى مسعود افندى ايله
امين افندى بيننده تحت ايدوب تجارت محكمه سنده
در دست رؤيت اولان دعوانك اشبو دعوايه
ارتباطى اولدينى جهته دعواى مذكوره نك
فصلنه دكين دعواى حاضريه نك تاخيرى طلب
ايدلكله محكمه جه دعواى حاضريه نك دعواى
مد كورمه تعلق اولوب اولدينى و تعلق وارايسه
انك نتيجه سنده انتظاراً دعواى حاضريه نك تاخيرى
لازم كلوب كليه جكي تدقيق اولمق اقتضا ايدركن
محكمه جه بوجهت دخى نظراعتايه التمسز بن حكم
اولنمى يولسز و مغاير قانون بولنش و مستند

احمد واحد بن احمد وغالب بن مصطفى پندیده
متحدث دعویایه دایر کشان بدایت محکمه سی حقوق
داره سندن تجارت محکمه سی صفتیه ۱ تشرین ثانی
۳۰۹ تاریخ ویکرمی بش عددی ایله ویریلان اعلامی
مرقومون عزیز ورفقاسی تمیز ایش و طرفین
پوم معینده کلامش اولدقلرندن باش مدعی
عمومیک مأموریت علیه سنک مطالعه نامه سی
اخذ اولدقدنصکره یالکر مستدعیلرک اعتراض
لایحه سیله بالمطالعه تدقیقات تمیزیه اجراسنه ابدار
اولندی .

اعلام مذکورک خلاصه مالی مرقوم
پسقال مرقومون عزیز ورفقاسی ذمترلنده یکدیگرینه
کفیل بالمال صورتیه برقطعه امره محرر سند
موجبیه مطلوبی اولان طقوز کیل حنطه ایله
لیرای عثمانی یوز اون سکر غروش حسابیه بیک
بشیوز اوتوزایکی غروشک تحصیل طلب و دعوی
و برقطعه سند ابراز واعطا ایتسنه قارشو مدعی
علیهم دخی حنطه داخل اولدینی حالده اساساً
دینلری طقوز یوز سکسان غروشیدن عبارت
اولوب ماعدانی فاحش فائض اولدینی کبی مبلغ
مذ کوری دخی تماماً تأدیه ایتشلر ایتسه مجرد
فائضی ویرمدکلرندن طسولای مذ کور سند

مدعینک پندیده قالدینی شهود شخصییه ایله اثبات
ایده جکلرینی مدافعه درمیان ایتلری اوزرینه
مدعی پاسقال جانندن اثبات مدعی ضمنده ابراز
اولنه جفی بیان اولنان دفترک کتورلمسی ایچون
تعیین اولنان کونده مدعی علیه مک دعوتیه اجابت
ایتمدکلرندن وکیل مسخر حضوریه جریان ایدن
محاکمه و تدقیقات غایبه نتیجه سنده مدعی علیه مک
یکدیگرینه کفیل بالمال صورتیه مدعی پاسقاله مع
فائض بیک درت یوز سکسان سکر غروش ایله
سکر کیل حنطه دینلری اولدینی مبرز سند و دفتر
مندرجاتیه ثابت اولدیفنه بناءً مبلغ مذ کور ایله
حنطه نک مرقوموندن مع فائض تحصیلنه حکمدن
و مستدعیلرک ایشو حکم علیهنده لایحه لرنده محرر
اعتراضاتک باشلوجوسی محکمه یه ویریلان دعوی
عرضحالی حقوق ریاستنه خطاباً محرر اولدینی
حالده عرضحال مذ کور تصحیح ایتدیرلمکسزین
تجارت محکمه سی صفتیه قبول اولنسی و مبلغ
مدعانه اساساً طقوز یوز سکسان غروش اولوب
بونیده تماماً تأدیه ایتدکلرینی و باقیسی ایتسه فاحش
فائضدن عبارت ایدوکنی شهود شخصییه ایله اثبات
ایده جکلرینی محاکمه و جاهیلری ایتسنده مدافعه
درمیان ایتدکلری حالده محکمه جه بوجهاتلر نظر
دفته التمسزین مدعینک قول مجردنده قان مبرز

دفتر وسند موجبیه حکم اولنسی مخالف قانون
اولدیفندن بجهت اعلامک نقضی استدعاسندن
وسالف الذکر مطالعه نامه مک مالی دخی مستدعیلر
دعوی واقعنک حقوق محکمه سته عرض اولدینی
جهتله اول باول وظیفه قراری اعطاسی لازم
کله جکئی درمیان ایدیور ایتسه لوده اعلام ایتدایدیه
بوکادار برقید و صراحت اولدیفنه مبنی اعتراض
مذ کورک موافق کوریه مدیکی بیانندن عبارت
بولمشدر .

ایجابی لدی المذاکره اعلام مذ کور مندرجا
تندن منفهم اولدینی اوزره مستند ادعا اولان
سند هرقدر امره محرر ایتسه فائض مقاوله سی
و حنطه تسلیمی محتوی اوله رق عادی براستقراض
سندی اولدینی و اصحاب سند ایتسه صنف تجارتدن
اولیوب زراع صنفندن بولندقلری جهتله دعوی
مذ کوره نک حقوق محکمه سی صفتیه فصل
ورؤیت ایدلمسی حکم و قانون اقتضاسندن بولمشیکن
محکمه مذ کوره جه تجارت صفتیه رؤیت و حکم
اولنسی وظیفه خارجنده کورنمش اولدیفنه بناءً
اصول محاکمه حقوقیه قانوننک ایکوز قرق
برنجی ماده سی موجبیه اعلام مذ کورک نقضیه
قانون مذ کورک ایکوز قرق اوچنجی ماده سی

حکمنه توفیقاً کیفیتک عابد اولدینی حقوق محکمه
سنه حواله سنه وزیرده مقرر داتی مرقم درتیوز
اوتوز بر بچق غروش مصارف تمیزیه نک ایلروده
حقسن حقیقه جق طرفه رجوع ایتک اوزره اول
امرده مستدعی تمیزلردن اخذیه ۱۰ مایس
سنه ۳۱۱ تاریخنده متفقاً قرار ویرلدی .

صامسون قصبه سنده مقیم زخاریا ایله قصبه
مذ کورده ساکن چرکس اوغلی یانی بیتنده
متحدث دعویایه دایر طربزون تجارت محکمه سندن
حکم سابق منقوضنده ثبات و اصراری حاوی
۱۲ شباط سنه ۳۱۱ تاریخ ویمش ایک عددی
ایل ویریلان اعلام مرقوم زخاریا جانندن تمیز
ایدلمکله اصول محاکمه حقوقیه قانوننک ایکوز
قرق طقوزنجی ماده سی موجبیه اعلام مذ کوریا ککر
مستدعینک اعتراض لایحه سیله برابر هیئت عمومیه ده
بالمطالعه تدقیقات تمیزیه اجراسنه ابدار اولندی .

اعلام مذکورک خلاصه مالی مرقوم
 زخاریانک برقطعه امره محرر سند موجب یانی
 ذمتنده غیراز استیفا الاجنی اولان ایکی یوز الی
 لیرانک تحصیلتی طلب ودعوی ایتیمی اوزرینه
 مدعی علیه یانی کندوسنک برکونه دینی اولدینی
 کبی سند تاریخنه قدر طرفین بیننده اقدیمه درت
 بیک وسند تاریخندن صکره بیک بشیوز لیرالتی
 معامله جریان ایتدیکندن محاسبه لری بالرؤیه الی
 لیرایه صلح اولسوب بدل صلح دخی تماماً تأدیه
 اولدینغی مدافعه درمیان ایتیمی اوزرینه اولبابده
 اجرا قلنان محاکمه وتدقیقانه مدعینک الی لیرا
 بدل مقابلنده صلح اولدینی استماع اولنان شهودک
 شهادت لریله وبدل صلحک اخذ اولدینی دخی مدعی
 وکیلنک اقرار لریله تبین ایتیش وشهادت واقع سنده
 قارشو تسلیحات ادعاسنه دار اولیوب صلحک
 وقوعنه متدائر بولنمش اولدینی کبی شهود مرقومه
 دخی عمومک امنیتتی قزانش کساندن اولملربله
 تدکیه لرینه لزوم کوریه مامش اولدینندن دعوانک
 ردیله سندک حکمسز لکنه دار ویریلان قرار
 ابتدائینک عندالاستیفاف تصدیق متضمن طریزون
 تجارت محکمه سندن ویریلان اعلام تمیز ایدلکله
 مابعدی وار

اعلان

متوفاه فاطمه الزهرا خاتم ورثه سنک حله جی
 مصطفی افندی ذمتنده بااعلام شرعی الاجقیری
 اولان مبالغ معلومه نک تأمین استیفا سی ذمتنده
 مرهون وقروختی محکوم بولنان اسکدارده سلیمان
 اغا محله سنده کائن اوتوز یدی نومرولی برباب
 ملک منزل ایله تحتنده کائن اوتوز بر و اوتوز اوچ
 و اوتوزالتی نومرولی دکانلربوندن مقدم مزایده یه
 قونیله رق لیرای عثمانی یوزغروشدن اون ایکی بیک
 بشیوز غروش بدل ایله طالی اوزرنده تقرر
 ایتیش اولدینندن یوزده بش ضمیمه بوندن ده
 زیاده یه طالب اولنلرک اشبو تاریخ اعلانندن اعتباراً
 اوتوز برکون ظرفنده اعلامات شرعیه اجرا
 داره سنه مراجعت ایللری اعلان اولنور

۳۰ تموز سنه ۳۱۴

عقابی قادینک رالو قادینه محکوم به دینی
 اولان معلوم المقدار مبالغک تأمین استیفا سی
 ذمتنده بک اوغلنده چمن سوقاغنده واقع طقسان
 اوچ نومرولی خانه نک نصف حصه شایعه سی
 لدی المزایده التي بیک غروش ومحل مذکورده
 ساقز اغاجی سوقاغنده طقسان بر نومرولی خانه نک
 برحس حصه شایعه سی دخی سکر بیک غروش
 ودر سعادته چارشوی کیرده اونجی اوغلی
 سوقاغنده اوچ نومرولی دکانک بتونی بش بیک
 غروش بدل ایله طالب لری عهده سنده تقرر ایتیش
 اولدینندن تاریخ اعلانندن اعتباراً اوتوز برکون
 ظرفنده یوزده بش ضمیمه طالب اولنلرک بک اوغلی
 بدایت محکمه سی اجرا داره سنه مراجعت ایتلری
 اعلان اولنور .

فی ۲۸ تموز سنه ۳۱۴

سعداه افندی نک غلطه ده خویار خاندنه
 طقسان ایکی نومرولی اوطه ده مقیم قومیسونجی
 قسطا کی قیلانیدی علیه اقامه ایلدیکی اله حق
 دعواسی اوزرینه بک اوغلی بدایت محکمه سی

۳۰ تموز سنه ۳۱۴

ویریله جکی جهته لاقلا یوزده بش ضمیمه زیاده یه
طالب اولنلرک مدت مذکور طرفنده اسکدار اجرا
دائرة سنه مراجعت ایللری اعلان اولنور .
۲۴ تموز سنه ۳۱۴



متوفی حاجی عزت افندی ورثه سنک حوا
خانم ذمتنده قسمت عسکریه محکمه سندن ویریلان
برقطعه مقتضا اعلامی موجبجه الاجقیری اولان
مبالغ معلومه تک تأمین استیفا سی ضمتنده مرهون
وفروختی محکوم بولنان استانبولده ایزمه قپوسی
قربنده وجاده سنده یاوز ارسلان محله سنده واقع
التیوز التمش طقوز نومرو ایله مرقم مقدما ینمچی
والیوم براب وقف بقال دکانی دروننده موجود
کدک تعیر اولنور بر عدد قمری و سیاه ایاق
ینمچی کدکنک اشبو تاریخ اعلاندن اعتباراً اون
بش کون صکره فروخته تشبث اولنه جغندن طالب
اولنلرک پی سورمک و بوندن دها زیاده معلومات المق
استیانلرک مدت مذکور ختامند نصکره اعلانات
شرعیه اجرا دائرة سنه مراجعت ایللری

فی ۱ اغستوس سنه ۳۱۴

مطبعة عامره ده طبع اولنمشر

عایشه خانمک خدیجه خانم ذمتنده بااعلام
الاجنی بولنان مبالغک تأمین استیفا سی ضمتنده
تحت حجزه آلان قاضی قریبه سنده عثمان اغا محله
سنده ارایچی باشی زوقاغنده برطرفی عایشه صدیقه
وقاطمه زهرا خانمک منزلی وایکی طرفی طریق عام
ایله محدود التي او طه و بر مطبخ و دروننده برقیو
واوچ ابدستخانه و بر اوفق صوفه ایله مقدار کافی
حوولی بی حاوی ایکی قات یدی نومرو لی براب
اخشاب خانه دن عهده سنده بولنان نصف حصه سی
لیرای عثمانی یوزغروش حسابله درت بیک وینه
مزبوره خدیجه خانمک مذکور خانه قارشو سنده
برطرفی حاجی حسن اغا و احمد بک منزل و باغچه لری
و برطرفی چیچکچی بوستانی ایله صاللا باطه نک
منزل و باغچه سی و برطرفی دخی عرب علینک
منزل و باغچه سی و طرف رابی طریق عام ایله
محدود اون بر او طه و بر کیلار و اوچ بیوک وایکی
کوچک صوفه و بر طاشلق وایرو اوله رق بر مطبخ
و درت ابدستخانه و برقیو و اوچ قات و بیک آیکوز
ارشوندن عبارت باغچه وایروجه خراب بر او طه
ایله بر ابدستخانه و اخور محلی حاوی اون درت
نومرو لی احشاب براب خانه دن دخی نصف
حصه سی سکریک غرو شده طالبلری عهده سنده
تقریر ایدرک تاریخ اعلاندن اعتباراً برماه ختامنده
اجرا قانوننامه هایونی احکامه توفیقاً قرار قطعی لری